Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	MINI
CLUB 2	JB DS Oberbipp	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	11.06.2022
Start / Beginn Début / Inizio: 10:00	End / Ende Fin / Fine: 11:35	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNC22
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216957	MISCHLER Nicole	
Official scorer Marqueur	208081	PONTI Anaïs	
Referee 1 Arbitre 1	220815	STERCHI Marco	
Referee 2 Arbitre 2	9206	HOFMANN Evgeny	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: JB DS Oberbipp

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	SCHLÄPFER Louis				220809
78	A	ROTEN Nathan				220445
91	G	JUNOD Kenzo	X	X	X	220852
10	G	KURZO Lionel				221068
61		SCHILDKNECHT Aylin				222404
4		GERBER Frank				222369
71		RENFER Jayden				222415
19		MATTER Yannis				221525
15		ELZINGRE Malik				222846
41		A MARCA Newen				222414
82		FELBER-HIRT Floyd				220083
16		CARLEHÖG Robin				221459
92		RÄTZ Levin				221066
12		MATTHEY Ryan				222891
18		SCHLAURI Malcom				221530

COACH: ROTEN Michaël — 204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:46	73	18	1
13:41	73		2
16:13	73	82	3
17:21	16	92	4
19:33	92		5
23:45	92	4	6
24:30	4	92	7
25:31	4	16	8
29:04	16	92	9
31:22	16	4	10

TOTAL: 10

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
39:48	82	2	40:48	B1
41:13	18	2	43:13	G1

TOTAL: 4 min

2 JB DS Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	LUGINBÜHL Eneas				221429
9	A	MAURHOFER Silas				220113
60	G	HINTERMANN Nick	X	X	X	220114
	G					
12		LEIBUNDGUT Tim				220913
26		RAPPO Maem				220115
5		FURRER Kevin				220116
6		HÜRZELER Lenny				221472
4		BURGHERR Janis				220108
7		FIECHTER Max				220911
14		FIECHTER Thierry				220912
3		COCO Cristian				221532
13		STUCKI Sandro				221430
70		STUDER Sandro				221449
21		STUDER Luca				218102

COACH: HÄNNI Kevin — 205141

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:40	6	21	1
05:49	21	70	2
06:18	12	55	3
13:19	3	14	4
14:13	21	70	5
19:13	9	55	6
27:04	12	55	7
27:21	21		8
27:51	21		9
31:50	9		10
40:48	21	9	11
43:58	21	9	12

TOTAL: 12

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
37:30	4	2	39:30	A

TOTAL: 2 min